



LA CAMPANA DE GRACIA

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA

NÚMEROS ATRASSATS: DOBLE PREU

ANTONI LÓPEZ, EDITOR
(Antiga casa I. López Bernagossi)

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ. NÚM. 20, BOTIGA
BARCELONA

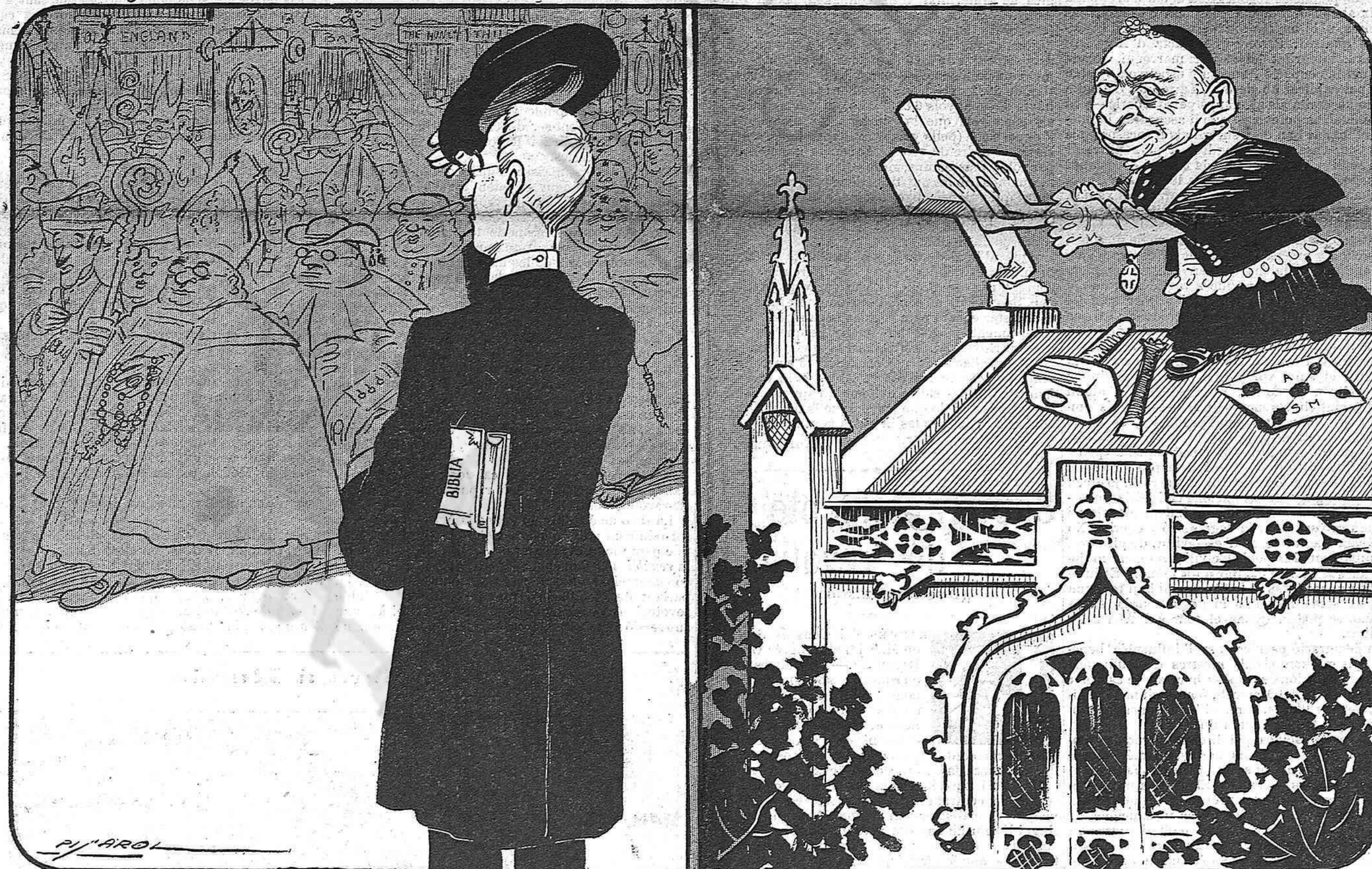
PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA, pessetas 1'50.—EXTRANGER, 2'50.

A LONDRES

Una llissó d' Historia

A BARCELONA



La tolerància dels anglesos ab els catòlics.

Inauguració de la Capella anglicana

LA SENMANA

PERMETINME, amables lectors, que avuy, en alas de la imaginació, dirigible ó aeroplà mil vegades més ràpid y segur que 'ls de 'n Farman, en Wrigth y en Delagrange, m' arribi fins á Bosnia y pegui un vistassó á la situació que en aquella antiga província turca ha vingut á crear la paternal dominació austriaca.

Trenta anys fa que 'l bon Francisco-Joseph exerceix el seu protectorat (1) sobre aquelles terras, y qu'olen que 'ls dongui una mostra dels carinyosos procediments que 'l govern austriach emplea pera

que 'ls habitants de la Bosnia visquin ben contents y felissos?

Fa algun temps, per un article titulat «Infortunada Bosnia!», va ser denunciat el senmanari *Otdjibina* (*Patria*) que 's publicava á Bosna-úka. Entregat l' assumptu al tribunal militar, qu' es el que allí s' cuya de castigar els delictes polítiches, comensá el procés, y, arribada l' hora del fallo, aquést ha sigut comunicat als acusats en la següent forma:

El redactor-jefe resulta condemnat á 9 anys de presó:

Un altre redactor, capellá servi, á 7 anys.
L' administrador del senmanari, á 5 anys.
Tres col·laboradors, á 4 anys.
L' impressor, també á 4 anys.

Y per fi, dos obrers tipògrafos, á 2 anys de traballs forcats.

Als parents y conejuts dels caixistas y als veïns de la casa del davant de la imprenta no 'ls han fet res.

D' una manera ó altra s' havia de posar de manifest la magnanimitat del govern austro-húngar.

* *

Confesso que al referir als meus lectors aquesta lamentable història, no es precisament pel gust d' explicársela.

El verdader objecte d' aquesta ràpida ullada pels confins del imperi austriach es el desitj de transcriure y rectificar el comentari que al publicarla hi

posa el periòdic extranger del qual trech la notícia: «Cosa extraña y única al món—diu:—A Bosnia encare son els tribunals militars els que 's cuidan de jutjar els presos polítics».

Está en un error el *Courrier Européen*—qu' es el periòdic á que 'm refereixo.—No es el de Bosnia un cas únic al món.

Més cap á occident y entre els paralelos 36 y 43 hi ha una nació ahont hi passa exactament, exactament lo mateix.

PIF-PAF

El pa que 'l home troba més gustós es el guanyat ab el seu propi treball.—S. Smiles.

Dissapte vinent, número extraordinari, commemoratiu de la Revolució de Setembre

22 de Septembre de 1908

XIII ANIVERSARI

DE LA MORT DE

IGNOCENT LÓPEZ BERNAGOSI
LA CAMPANA DE GRACIA

dedica aquest record

À LA MEMORIA DE SON INOLVIDABLE FUNDADOR

La penetració pacífica

IA han proposat la França y l'Espanya, associades per delegació de la Conferència d'Algeciras, el regoneixement del sultà nou, als Estats que les delegaren pels drets preeminentis d'influència al Marroc. La nota expositiva de la proposició ha tardat una mica à enllistarse, y no porque comportés la resolució de problemes difícils. A la fi, la situació d'ara es la mateixa d'avans de firmar-se l'acta de la Conferència; no més cal esborrar el nom de Abd-el-Aziz y posar-hi *Muley Hafid*. Els Estats reunits presenten el mateix pacte á la firma del sultà, que ja ha fet saber per endavant que s'hi conforma.

Lo qu'es per dessota d'aquesta situació ben definida hi ha complicacions; una, la mateixa que amenaçava la Conferència d'Algeciras, agravada, es el conflicte latent entre la França y l'Alemanya; altres, novas, surtides de la intervenció armada dels francesos á Casablanca, sancionada pel govern espanyol envianiti també troba. Ab explicar ben clar la condició de reciprocitat del regoneixement; el consorci de les potències regoneixerà al sultà si el sultà regoneix al consorci de les potències representades á Algeciras, n'hi havia prou pera que ningú hi tingüés res que dir. Pero es que l'acta d'Algeciras proclama la integritat del territori marroquí, violada de fet per la ocupació francesa y espanyola, y això ja no s'pot explicar ab claretat. La réplica del sultà —que no necessita als alemanys pera trobarla—serà que las mateixas potències que li asseguren la integritat del imperi han de tréu-ri als francesos y als espanyols de casa pera entendres. Y pera prevenir aquesta réplica naturalíssima, la nota té d'insinuar certes negociacions delicades pera la retirada de les tropes franceses que ocupan la comarca dels xauïas, y pera ferse pagar lo gastat á la petita guerra de Casablanca.

Resultat: que la nota ja dona motius de discussió, ja no es clara y precisa com hauria d'esser, y que agrava el conflicte latent d'avans ab un conflicte obert ab el sultà. Suposant que s'vagi desseguida al regoneixement de *Muley Hafid*, el primer acte del ministre francés que li presenti les credencials ó que visiti al ministre cherifí de Tánger, serà una reclamació de bastants milions de franks pera anarsen de Casablanca. Y qui sab lo que'n pot venir de la reclamació: el sultà vol pagar, pero no té diners; França exigeix garanties; pren aduanas d'algún port del Atlàntic; els moros li arrossegan als empates... Son eventualitats molt probables, si avans no succeixen coses pitjors.

Y tot vindrà de no haver practicat aquella «penetració pacífica» de que s'ha parlat sempre y no s'ha iniciat mai. Perque, com anarhi al Marroc, jo crech qu'es una obligació de les nacions civilitzades, anarhi á civilizarlo. L'autonomia, la independència no valen pera salvaguardar la degradació y el crim. No n'es de sagrada una terra d'esclavitut, de pirateria ó de canibalisme. Els pobles civilitzats tenen un deber tutelar que han d'exercir á tot lo món. Es intolerable que á las portes de la Europa hi hagi tota una extesa de costas abont no s'hi pugui abordar sense perill quan se podría donar el tom á l'Africa ab tranquilitat.

Per la penetració pacífica, per l'influència benvolenta dels marxants, dels mestres d'estudi, dels enginyers, las nacions europeas hauríen de cambiar las vilas podridas del Marroc, fentne ciutats hospitalaries, netas y lliures. Are, si's comensa á canonades, no se'n fan més que ruïnes.

La penetració pacífica pel litoral marroquí se podrà emprendre sense grans perills; no més caldrà bona voluntat. Primer que tot, no fa cap falta barallar-se ab els poders nacionals. El sistema més pràctic de colonizar es el del protectorat, que deixa á la colònia el seu govern y las seves institucions. Al Marroc mateix, Tánger millora molt depressa ab autoritats marroquines. Els estrangers han constituit una Junta de Sanitat, han fet un moll, han començat reformes urbanes, han assegurat la tranquilitat y han fet créixer el comers. Tot això s'ha portat endavant molt poc á poc, certament, imposta per necessitats locals més aviat que planejat al engròs. Pero no hi ha cap motiu pera que las nacions civilitzades no s'avinguin pera un plan comú de penetració pacífica, ampliació del ensaig espanyol de Tánger...

Motiu racional no n'hi ha cap. Pero las nacions estan armades! L'Alemanya, la primera, vol una posició militar al Atlàntic. No son pas falornias las notícies de projectes complicats pera arribar á possuir territoris que li serveixin de refugi á la seva naixenta flota, que sembla delitosa d'estrenar. Un dia's parla de Madeira; un altre, de Canàries; després se conta per pessas menudas un complot pera apoderar-se de Fernando Poo... Y heus aquí com se queda la penetració pacífica!

¿Y l'Espanya? Si rebutjem, absolutament, l'intervenció armada, ¿qué ns tocaria de la quasi química penetració pacífica? Potser ben poca cosa;

pero fos lo que fos, jo crech que sempre hi hauríam de guanyar.

Tenim al Marroc comers y emigració. L'amor propi nacional no ns té d'enganyar, fentnos superiors als inglesos ó als francesos respecte d'energies, d'instrucció y de riquesa pera portar á fora de casa. Els ports marroquins administrats per europeus, no espanyols, ab la porta oberta per igual als comerciants de qualsevolga nació, ab llibertat igual per tothom, serien sense dubte ben' altra cosa que 'ls femers perilllosos d'are, y anirian millor, quer qu'no ho hem de confessar, que baix el domini d'Espanya. Es un fet qu'hem perdut las colonies per no saberlas administrar. Els nostres marxants y els nostres emigrants guanyarien, donchs, evidentment si s'apigueus valdre. L'exemple de Bèlgica y de Suissa, que exportan y emigran á territoris abont no hi tenen cap sobiranía, es decisiu. No més ens faltarà alsarnos á la categoria d'aquelladas-dugues nacions, imitantlas, en l'abstenció de las conquestas, tancantnos á casa pera criar-forts y sabihs als nostres fills. La preponderancia al Marroc la tenim per ley de Naturalessa.

Un magnífic traball de 'n Joaquim Costa ensenyà la continuïtat de la nostra història, del nostre clima, de la nostra gent á l'altra banda del estret. Espanya va fins al Atlas, però s'obra entremetj un abim d'odis enfondat pels segles, que solament se gles de fraternitat y de confiança poden omplir. Ayunt els moros pagan en duros y pesan per jarobas (*la jaroba del moro es dienta de la del cristian*, diuen quan troben de la pesada); l'àrab que parlant està empedrat de castellanismses; els estrangers á qui més coneixen son els espanyols (al cens del 904, l'últim, de 8883 estrangers establets al Marroc, n'hi havia d'espanyols 6,813) y ab qui tractan més es ab els espanyols que 'ls compran las mercaderías de l'exportació (ells y cueros, llana, bous, ametlla y cera; per ordre de valor). Aqueixas relacions d'espanyols y marroquins, millorarien y els beneficiarien mutuament amb las pràcticas de la penetració pacífica, la fei que vulgués; pero las tenen d'empitjar forzosamente las expedicions militars, de las que s'blan avansadas las tropes de Casablanca y dels entorns de Melilla.

¿Qué n'hem de fer que á las ciutats del Marroc hi onejin banderas juntas de diferents nacions, com á l'illa de Creta, si son garantia de llibertat-pau, de netedat, de comoditats que nosaltres hem de conquistar encare pera regions espanyolas? Es trist, y depriment, pero s'ha de dir perque es veritat: dins d'Espanya hi ha comarcas que justifican del tot l'assimilació de 'n Costa. Sota la serra Nevada, viuhen en reconadas inaccesibles á la civilisació, familiars que no saben del cert de quina nació son. Y el govern fa lo que pot perque 's figurin que son al Marroc; no més las hi envia gent armada.

Macf Pons

Sobre'l concepte de "revolució",
(DISQUISICIÓ HISTÒRICA)

ESPRÉS del Congrés Socialista de Madrid, el Congrés Obrer de Barcelona.—A nosaltres, homes d'esquerra, aquestes coses no poden esser-nos indiferents. Jo confessó que no he pogut entrar-me, detingudament, ni de l'una ni de l'altra assemblea. Però, incorregible teoritzant, vui dir unes paraules de pura fantasia entorn de la qüestió.

Un diari barceloní feia notar una volta més la tendència centralista del socialisme espanyol. Està bé que'l socialisme, com a bon ideal cosmopolita, tingui horror an aquesta paraula: *nacionalisme*, tant absurdament prostituida a la França moderna, contra l'obra *antifronterista*, internacional, del socialisme. Pero no deixa d'esser una ben patent incongruència veure'l partit socialista nostre acollir-se, contra'l nacionalisme català, que és idea de llibertat, al nacionalisme espanyol, autor d'una obra tant directa i explicitament restrictiva, regressiva, patriota, com la traduïda en les actuals lleis contra la llibertat d'exposar l'idea.

Com jo, en repetits articles, apareguts a altres pàgines, he parlat llargament de l'harmonia entre'l veritable nacionalisme i el socialisme, avui no insis-tir. Sols, com a final consideració, se'n permetrà unes paraules. El socialisme espanyol està mancat de representació catalana. Barcelona, el més fort nucli de població obrera dins Espanya, apenes sona com a fogar d'aqueixa escola social. Es que —s'ha dit— l'individualisme català ha portat fins avui l'obrer a l'ensomni àcrata, mentre que'l temperament castellà i el basc, més colectivistes, els han portat directament al socialisme. —Jo crec poc en aquesta explicació, que significaria, per part de Catalunya, una pobra, primitiva i migrada interpretació

d'aquelles paraules vacues i equívoces: socialisme, individualisme, coses, en el fons, idèntiques. Però'l fet es el fet, i pera'l bé de tots caldrà una evolució orgànica en l'orientació ideal dels obrers.

Anem a unes altres consideracions. Les assamblees obreres d'aquests dies hauran coincidit amb els projectes sobre una commemoració de la Setembre. —Es curiós, dit sia de pas, sentir les paraules am que certs homes afiliats an això que se'n diu partit liberal espanyol, parlen d'aqueix aniversari. Ells, els tartufes, els homes de la llei de jurisdiccions! Passem... —El socialistes, homes de la revolució de demà, i els liberals de 1868, homes de la revolució espanyola d'ahir... Acostament suggestiu. Això'm porta per la mà a explanar-vos unes idees sobre l'evolució dels elements revolucionaris.

En realitat, la revolució espanyola, com idea, va florir en el cervell dels afrancesats. I cal fixar-s'hi.

Ja ensaguïa, congrà en el propòsit de substituir per una altra la dinastia. El moviment antiborbònic que comença per acullir-se a Josep I contra Ferran VII, finia, a Alcolea, per l'enderrocament dels Borbons, i dos anys després alcava sobre'l trono buid una nova dinastia. Els que analitzen el caràcter de la Gloriosa oblidien que, més que una inversió constitucional, el fi era un renouvelament dinàstic, com en el principi del revolucionarisme espanyol. En aqueix paralelisme que fa simètriques les vides de les nacions someses a iguals problemes, el 1868 espanyol corresponia al 1830 francès i a la substitució de Borbons per Orleans.

Però la revolució espanyola, desdels seus orígens, era obra dels pronunciaments. A l'inversa de la revolució francesa, obra del poble contra la força del rei, la revolució espanyola va esser deguda a la força pública. Ja en la guerra contra's francesos, que era una guerra antirevolucionaria, el fort nucli de resistència vingué del poble, de les partides populars, més que dels exèrcits. Després, es sabut que les llibertats espanyoles són degudes al crid dels aixecaments armats. L'any 68 hi és comprès. —Després, la república, obra popular, si bé prematura, senyala una reacció civil que, tota la restauració, en Cánovas accentua, encara que la restauració fos deguda a un pronunciament. Desde aleshores, baix la direcció d'en Ruiz Zorrilla, el revolucionarisme republicà, desconfiant en l'exit d'un moviment de poble, se consagra a fomentar la possibilitat d'un pronunciament, d'una *sublevació*. Villacampa és el moment final d'aquesta tendència. Quedà provat que'l poble era ja inepte pera una revolució republicana. El partit republicà, de cada dia, se senyala com un partit més dins els partits burgesos, i les masses obreres, altre temps entusiastes d'aquella república on fantasjeaven químiques benharances, li anaven desertant. Per altra part, la força pública, també de cada dia més, s'apartava de la república. I com les revolucions sols tenen dos factors possibles, el poble i la força pública, el partit republicà anà fentse, de cada dia, inepte pera la revolució. Repùblica i Revolució deixaren d'esser conceptes simètrics.

Però els obrers, masses d'una contingent i futura revolució, han tingut el talent de saber adequare's també a l'influència evolutiva. Sobre la vida pública de França, sobre la d'Alemanya, sobre la d'Anglaterra, més encara sobre la de les colonies angleses, el socialisme ha exercit una progressiva acció. L'aparició revolucionaria de les masses obreres s'ha practicat, únicament, en la relació directa amb els industrials i fabricants; però els grans verbs de l'idea societaria han agitat la revolució ideal sobre'l país, per la premsa i els parlaments, els congressos internacionals i la propaganda cosmopolita. De manera que la concepció antiga, fragmentaria, purament material, de la revolució, va cedint a la concepció d'una lenta i calculada estratègia que s'apodera de l'ànima popular integrantament i s'infiltra, com un oli novell, entre's rodatges dels organismes socials, abans que confiar en l'exit adventici de petites revoltes, les quals, si fallen, allunyen indefinidament la victòria.

En l'acció del socialisme cal veure, doncs, principalment, l'incapacitat dels republicans com a partit revolucionari.

La revolució futura, si vé, se farà, com totes, pera introduir un nou concepte sobre la propietat, més que pera modificar l'exterior de la cosa política, de la república. I deixeu-me afegir, de pas, una petita consideració. L'altre dia, a un periòdic amic, jo deia, parlant de Mendizábal: vet-aquí'l nostre veritable revolucionari espanyol, ja que ell no's limita a una subversió dels sitius polítics, sinó que emprenye

am coratge una subversió de la propietat territorial, és dir, de la potència social. —Es un lladrocini —li crida l'Església. —Lladrocini? —deia jo. Lladrocini, sols en virtut d'un concepte jurídic, que'l gran revolucionari tirava a terra. La desamortització se feia precisament perquè'l poble veia un lladrocini en la concentració abusiva de les terres sota la mà eclesiàstica. —Doncs bé: una subversió semblant serà la revolució futura —i dic revolució no ja com a alçament material i momentani d'una casta popular o de tot un poble, sinó com a subversió total d'un sistema, subversió que pot fer-se incruentament, com la de Mendizábal. —Lladrocini! —dirà també la propietat actual, tirada a terra. —Ah, veieu com aquesta frase no té sentit: pera parlar a la sentimentalitat i a la comprensió rudimentaria de les masses, Proudhon proclamava la famosa paradoxa: la propietat és un robo. Ja molt abans d'ell, el convencional girondí Brissot de Waville (és sabut que'l primer socialisme francès, com el primer republicanism, fou girondí, aristocràtic, intel·lectualista, acadèmic) digué: la riquesa és el robo. Burgesos despullats i obrers despullats s'acullen a un mateix concepte jurídic. Vet-aquí, en aquesta inversió simètrica (ja que les coses oposades són identitats al revés), vet-aquí'l's termes d'una veritable i autèntica revolució.

GABRIEL ALOMAR



A millora del insigne patrici don Nicolau Salmerón, que aquests darrers dies semblava avansar de molt visible manera, ha suert últimament una sotragada que ha obligat als que'l rodejan á cridar precipitadament á Pau als seus fills don Evaristo y don Francisco.

Espérém, y desitjém vivament, poder donar en el próxim número als nostres lectors notícies més agradables.

La robusta constitució del nostre ilustre amic ens ompla l'esperit de consolador optimisme.

Els lerrouxistas, aquells senyors que tant s'enfadan cada vegada que algú partit porta á cap un *aplech*, tenen el propòsit de celebrar-ne un demà.

Bona ocasió pera cridar ab tot l'entusiasme possible:

¡Visca la lley!

Pero ey, la lley del embut, qual article primer sembla que diu:

• Quedan prohibits els *apleches*. Els únichs que podrán celebrar-se son els admiradors de don Alacandro.

En las eleccions provincials que demà's verifica-rán á la província de Lleida las forces solidarias votaran als senyors don Alfred Perera y don Ignasi Llorens.

La designació del primer, ilustrat director del diari lleydatà *El Ideal* y condemnat fa poch per delict de imprenta, es una eloquent protesta dels elements sans del país contra las darreres guitzas del caciquisme, no ben aixafat encara en aquella comarca.

Que la victoria coroni els nobles esforços dels nostres germans de Lleida!!!

Sembra que las sospitas que ja en el nostre darrer número apuntavam sobre la detenció, realisada á Zaragossa, de 'n Joan Mélich, van confirmantse.

Tot lo que en els primers moments va confessar ho desmentit després ab la major frescura.

Ben lluny de ser el terrorista que ell volia aparentar, el tal Mélich pareix ser tan sols un bromista sense cap ni peus.

O, dit en altres termes, un desequilibrat.

Segons informes casi oficials, allò de la vinguda del rey s'ha deixat per un altre dia.

Y de la visita de 'n Fallières, segons els mateixos informes, provisionalment tampoc hi ha res.

Ara com ara, lo únich que resulta cert y positiu en el ram de solemnitat barceloninas son els maravillosos pals pintats ab such de tomàtech que 'ls tran-

El Còlera á Russia



—Podríam fer una juguesca, Nicolau. Entre tú y jo, á veure qui matarà més gent.

quals del Sindicat d'iniciativa han clavat á la Rambla.
¿No 'ls han vist?
¡Ah!... ¡Ditxosost vostés!

Per fil...

Després de mil anadas y vingudas, y sustos y conferencies, y ordres y contraordres, y duutes y vacilacions, ha sortit de Marsella en direcció á Ameríca el senyor Lerroux, conegut entre la gent de bon humor per el caudillo del poble.

J'home que en ocasió memorable exclamava davant dels seus embabiecats súbdits: *Para valiente, yo!*

Y perque 'ls nostres lectors se convencin de la ridícula comedie que 'ls seus escolanets han representat al fer veure que á Fransa havia causat la mar de sensació la marxa del ex-emperador del Paralelo, copiém de *Le Petit Provençal* del dilluns las escassas ratlles que en la secció de gazetillas, entre'l programma d'unas regatas y el reclám d'un aixarop contra 'ls cuchs, dedicava al assumpto el popular diari republicà socialista marsellés:

«Varem indicar l'altre dia que 'ls senyors Lerroux, recentment condemnat per delicto polítich, havia desistit d'embarcarse á bordo del *Formosa*, perque aquest vapor tovava á Barcelona. El senyor Lerroux va sortir ahir en el vapor anglés *Marmora*, que fa escala á Gibraltar. Allí esperarà un vapor que 'l portará á Rio Janeiro.»

Y ni una paraula més.

Nosaltres, de tots modos, no volém negar al ilustre emigrado la nostra sincera despedida.

¡Que 'l llevant l'acompanyi!

Lo qual, anant com va l'home á Ameríca, es lo mateix que diri: *Bon vent!*

Ha causat forsa sorpresa a molts polítichs el nombrament d'en González Besada per el ministeri d'Hisenda; això en apariencia, suposa un canvi de orientació complet del partit conservador en qüestions económicas. En Bustillo representava l'antiesis de l'obra d'en Villaverde y en Besada es deuria esser el més fervent continuador d'aquesta obra.

Pero vagin á saber si es en Maura qui ha rectificat el seu criteri ó es en González Besada qui, renegant de sa historia, desfarà ab la quia ó la cartera lo que va fer ab el cap ó ab en Villaverde.

De tots modos creyem que las orientacions económicas dels nostres hisendistes son lo de menos; podrán pensar diferentment, pero tots coincideixen en un punt capitalíssim.

En llevar la pell al contribuyent.



CREU-ALTA, 14 de setembre

A la Cooperativa, la tendera del devant va dir que sols entravan á comprar capsas de mistos y la Junta ha passat un balans que passa de dinou cents duros en el primer trimestre; l'ex-anarquista Marchant també del devant va dir que excepció de la primera setmana anavam perdent continuament y resulta que hi ha un 6 per 100 net pels socis y el mut del Matheu de la taberna dia que al posar Cooperativa al Circo Federal varem construït el Cementiri de la Societat y may havíen estat tan plena de vida. Are diguem que questa gent sent tan manejosa, perquè badan tant?

SABADELL, 12 de setembre

Va caure com una bomba al saberse l'empresonament del President del *L'Amich del Poble Català* Sr. Piñol; motivat per procediments poch dignes d'aquest senyor contra el President de la Sub-secció d'aquesta ciutat senyor Brós. Esperem que la Justicia tornarà al Sr. Brós la dignitat que malament volfan robarli y que de may havíem d'esperar els numerosos consocius seus del *L'Amich*.

SARAGOSSA, 9 de setembre

Fullejant un periódich que es publica aquí fa poc temps, observo es radical y antisolidario.

Paro l'atenció devant d'un article anunciat ab lletres de dos metres d'alçaria, y qu' es títula *Nuestras campañas contra el proyecto de escuadra*, al qui ataca sens compassió y maleix l'hora funesta en que fuva aprobat tal projecte.

Repassant un periódich corréligionari d'aquest, *El Progrés*, de Barcelona, del 29 de Novembre de l'any passat, hi veurém patriots triar y batejada al nom d'històric y memorable, aquella sessió qu' es celebrà en el Congrés al discutir-se el destí que es donaría als 200 milions de pessetes.

Comparant els comentaris d'aquest bolero ab els del radical y anti etc. d'aquí, ens farà sospitar no siguin tan xinos y kabilenyis els antisolidaris lectors de l'últim, com els que llegeixen al revés, la *Gazeta del Celest Imperi*.

RESPOSTA

A UN PAGÉS DE PER AMUNT QUE 'M PREGUNTA SI ES CEET QUE ENGUANY PER LA MERCÉ HI HAUEA FESTAS.

No, amich meu, no siguis tonto, né t'deixis ensiburnar: tots aquests suellos dels diaris que parlan de Sindicats y Comissions de festejos son bromes que 'ls chicos fan pera entreteni els seus ocs i omplí 'l periódich. Enguany no hi ha festas (Exceptio, com tú ja pots suposar, las que 'l marit fa á la dona, las que als fills fan las mamás y las que al gos fa 'l seu amo.)

Cert que uns quants desocupats, guiat no sé per quin móvil, tenen, segons sembla, el plan d'armar un xiuet de jaleo, encenent quatre fanals y colocant banderetes á la Rambla y als Encants. Tú en tot aixó no t'hi enfundis, que una cosa es clavar pals alts com una escombra y mitja, y un'altra conjuminar

unas festas que mereixin aquest nom.—Donchs—me dirás—¿qu' és tot aixó que fan corre? ¿Es possible que 'l reclám que venen fent certs periódichs sigui una bola?—

¡Ay, company! Sí que ho es. Bola maligna, bola com la que anys atrás davan els Xanxes als gossos pera enviarlos á can Taps.

No 't fihis, donchs, de programes més o menys rimbombants hont se donan com á festas la encesa de's llums de gas, un sermó á Sant Felip Neri y 'l rellevo dels urbans. Estigat tranquil al poble y cùydat del hort y 'l camp, y 'ls cunills y las gallinas, espectacle molt mes sá que 'ls que poden oferirte els tranquils d'un *Sindicat* que 's penso que Barcelona es La Tarumba u Ordal.

Mes, si testurat ó cándit, desohint el consell franch d'aquest amic que t'estima, determiniss baixar, portar un bon xubasquer, un paraygas reforsat y uns escllops de confiança, donchs se m' ha dit que aquest any al moment que 'ls dels festejos vajin á dar la senyal de que comenza la cosa, lo que aquí comensara serà una pluja tremenda, desesperada, infernal, que durrà, just, exacte, fins qu' en la nostra ciutat no hi quedí una bandereta ni 's veji un pagés. Ja ho sabs.

C. GUMÀ

Corrent pel món

A solsament tres dies que visch en aquest hermos recó de la Segarra y'm sembla ja qu'en tota la vida no he viscut altra vida que aquesta tan plena del goig intens de viure. Com una cosa llunyanana penso en els tráfechs de la vida de ciutat y vagament recordo unes coses de la política petitas, molt petitas, que allá m' havíen fondament preocupat.

Y es que la naturalesa selvatge té una forsa d'atracció tan irresistible que al poch temps de viure salient sobre rocas, jayent sobre herbeks, caminant entre bruchs y arbrossos, travessant torrenteras y reposant á la sombra dels pins y dels abets, un se sent xuclat per las cosas que l'envolten, fos entre elles, acabant per veure caras amigals y brassos carinyosos en els rouses bonyaguts que aixecan al ayre

sas feixugues brancas, y sostinen agradosa conversa ab la font de Bonom que xiuxueja coses d'amor, el torrent de Claret que canta cansons alegres ó el riu Gayà que esplica historias esphahidoridas.

Ademés en aquest temps té la naturalesa majors atractius, porque pot oferir pròdigos hermosos fruits. Las vinyas ensenyen, orgullosas de sa feconditat, unas restalleras de rahims negres, brillants, replets d'un vi verge que té dolsor de llabis; las figueras abaixan amables llurs brancas pera posar son saníots fruyt á ran de boca de qui puga gaudirsen; els avellaners, més generosos encare, abaixantse fins á terra, convidan á un dolc repòs, al ensempte que ofereixen el manyoch de sabrosas avellaneras tancades en un rich estoig de closca recubiert d'una pell envellutada. Els prèsserches tenen color y gust de galta de dona, y las nous, atmetllas, pomes, ginjols y lledóns, ajudan á combinar uns sanitosos àpats ben capassos de deixar satisfets als més gourmets.

Tot es alegre en plena naturalesa. Els xays saltironan delitosos sense aquell mirar tan trist que tenen quan passan á remadas carretera enllà vers la ciutat; el jove pastor parla ab crits y riallas á la robusta segarresa que vé de portar la minestra al tros hont traballan els seus; las someretas que venen de Sant Magí, passan per la font de la Garsa, lleugetas com unas daynas, contentas de portar al seu demunt la hermosa pubilla del Moli de Riu de boix, ó al hereu de *ed'n Alemany*, que venen de cumplir una prometessa. Fins las montanyas tenen un aspecte alegrey y festiu, veyste l'alterosa cima de Sant Miquel de Montclar pessigoljeant als nívols que, com grapatges de cotó fluix, passan besantlo, y castell de Queralt atrayent joguiner als auells pera disetre's en sa soletat ab el xerroteig dels passarelles y las caderneras.

No sé quinas paraules d'una conversa 'm recordan que haig d'escriure l'article pera LA CAMPANA. Procuro recordar alguna cosa d'actualitat, pero tot lo de la política 'm sembla una cosa tan llunyanana que res pot aparéixer en mon cervell com á cosa palpitant. *LLavors*, avans de venir á n'aquesta hermosa Segarra, recordo que 's parlava d'un *block liberal*, pero ara 'm sembla que aixó del *block* fa referència á una recullida y arreplech de coses de Museu plenes de corchs y de polsím. Sé que al arribar en aquest bell recó de Catalunya duya al pit l'amargor d'una rabia contra no sé quinas lleys iniquas que feyan sofriu á germans nostres. Tots aquests recorts s'han esfumit entre 'ls agradosos presents d'aquests boscos y l'article polítich queda per fer aquesta setmana.

JEPH DE JESUPUS

Moli del Sol (Segarra) 15 Septembre 908.

En el seu origen, totes las religions tenen l'enigia per cómplice.—Eduard Conte.

SECCIO OBRERA

L'ensolciment en la Ronda de la Universitat



N' altra creu de sanch hem de apuntar en las voluminosas páginas del martirilogi obrer!

No han transcorregut quatre setmanas desde que vaig publicar aquí mateix un article ocupantme del infelis jornaler Baldrich, víctima de la explotació de las pedreres de Montjuich, en quinias, a conseqüència d'un desplom de terras, hi va perdre una cama que 'l fa inútil per tota la vida. La indemnisió que 's concedí á aquell trabajador resultà una burla sagnant á la pobresa.

Massa sabia jo, quan escribia aquellas quartillles, que tart ó d' hora, tornaria á donar-se un cas semblant al que allorava presentava á la consideració dels meus lectors; pero, ho dich sinceramente, me repugava, esperar que las circunstancies vinguessin á donarme la ráhó en tan tràgica presumpció meva, y ni tampoc confiava en que ditas circumstancies se presentessin en condicions sumanament favorables pera que, al demanar per las víctimas que poguessin succehirse en el pervindre, ho pogués fer amparantme en un detail ventatjosissim: en el fet de intervenir en l'accident una entitat tan poderosa com es l'Ajuntament de Barcelona, més obligat á exigir que 's fassa justicia, per quant á n'ell no li arriba responsabilitat molt directa.

La desgracia ocorreguda el dissapte passat en la construcció de la cloaca de la Ronda de la Universitat, es, propiament dit, d'una vulgaritat tan aplastant com sublevadora, y lo únic que hi ha que extrañar es que las conseqüències funestas que l'ensolciment de terras produí, no hajen tingut resultats més terribles, ab serho molt els que avuy la mentem.

Si dels nou trabajadors que allí quedaren sepultats n'han pogut resultar vuit ab vida, encare que més o menos masegats de carn, la salvació d'aquests infelissos no 's deu pas á las precaucions y esforços de la empresa per quin compte 's fan els traballs de la cloaca de la Ronda, ni tampoc als encarregats de dits traballs, sino al humanitar vehinat y als bons oficis dels transeunts, entre quins se trobava un capellà qui, per auxiliar als desventurats, se tragué la sotana, que 'l cobria per socorrer. ¡Raso hermos el de aqueix anònim capellà, com també el dels demés ciutadans que rivalisavan en l'ajuda dels soterrats!

No obstant la disparitat de criteris dels tècnichs cridats á dictaminar sobre las causes determinants de la catàstrofe, en dues coses estan d'acord totes las opinions: la primera, en que l'ensolciment fou produbit per la naturalesa arenosa del sub-terra, la segona, en que 'l puntual per retenir las parets de la gran rasa que s'estava fent per aixampliar la cloaca en qüestió, no oferian la suficient garantia de solidès per evitar el desastre.

Donchs bé: está fora de dupte que 'l contractista, la empresa autora de dits traballs, qui siga, ha estimat la suma justa y prudent per assegurar els perills que oferia l'obra.

Com á conseqüència inmediata y llògica de tal conducta se deriva fatal y necessariament, una cobdicia malsana per part del contractista que, com es us inveterat en tots els de sa classe, realisan els traballs en las condicions més convenient per la seva butxaca y, per consegüent, més perjudicials per la seguretat del jornal.

Corolari de tot aixó: nou víctimas sota una muntanya de terra, d'elles un mort; nou familiars aterrads pel dolor y privades del poch pa que menjaven mientres gosavan de salut els encarregats d'alimentarlas...

Repeteixo que tot aixó es d'una vulgaritat aplastant y enardidora; agrego que pera rompre un xich la monotonía de aqueixa vulgaritat es precís procurar que 'l fet tingui conseqüències que serveixin d'escarmant. Aquestes monstruositats del capital engendradas per l'esperit odiosament arraix que l'inspira, se venen succeixint ab sovintut escandalosa: desde la espantosa catàstrofe del carrer Major de Gracia ensa, ja hem perdut el compte de las ensolcaments de la mateixa mena que ha presenciat Barcelona, pera vergonya de la civilisació.

Aquí s' juga impunement ab la vida dels trabajadors y ab el pa de las famílies; aixó no pot tolerarse. Els venuts de sempre no troben mai una mà carinyosa que surti á defensar sos drets, arrostrant las iras de la gent privilegiada. En la desgracia ocorreguda en la Ronda de la Universitat 'quín diari ha pres á pit reclamar la persecució dels culpables? Cap; una ressenya del fet no més; un comentari de compromís, sense calor, y prou: ja gent adinerada troba que fa poca-solta tornar pels furs del obrer; pero ja'n parlaré un altre dia de la premsa burguesa de Barcelona, arcabota d'un sens fi d'immoralitats que fan venir la rojor á la cara.

La repetició de tants abusos s'ha d'acabar: qui vulga enriquirse, que no puga ferho á costas de la sanch del obrer; ja n'hi ha massa ab ferho á costas de la seva suor. L'Ajuntament de Barcelona vé obligat, absolutament obligat á exigir el tant de culpa á la empresa, al contractista, ó á qui siga, de la cloaca de la Ronda y á fer que sigan indemniscats els damnificats en la darrera catàstrofe. Si no ho fa, tindrém dret á considerarlo cómplice de aquell criminal abandon.

Y la classe obrera de Barcelona deu haver de ser la més interessada á veillar per sos germans, arrantant organizar una gran manifestació, si los precís.

Que no hi valguin diners ni argucias pera salvar als culpables; que no se repeteixi el cas del enfonsament del tercer dipòsit de Madrid, de quina horrible catàstrofe, un tècnic, Echegaray, donà la culpa al sol, acusantlo d'escalfar massa. ¡Quin cinisme gastá aquella patum!

Veyam si ara donaran la culpa á la pluja... ó á les trepidacions del tren que passa pel carrer d'Aragó. Son capassos de tot, y els obrers deuen haver d'estar alerta.

N. BAS Y SOCIES



JOSEPH BARÓ Y PAGÉS

Periodista català, condemnat pel Consell de Guerra á tres anys y un dia de presó militar, per un article publicat en el semanari republicà *Empordà*, de Figueres.

MOVIMENT OBRER.—Hem rebut un exemplar de la alocució que la Junta Directiva de la Societat *Arte Fabril y Aneos*, de Manlleu, dirigeix als obrers en general y en particular als de dita industria. La lectura de aquest document ens ha impresionat de debò, y ab falta de temps material per ocuparnos d'ell, extensem aquesta senyala, ho deixém per la vineta.

* * * Demà, diumenge dia 20, representants de las Trade Unions y diputats laboristas y socialistas inglesos arribarán á Berlin, «la capital del militarisme europeu», ab l'intent de proclamar la solidaritat internacional dels trabajadores.

Els socialistes alemanys els preparan una rebuda solemne y imponent.

* * * El Congrés nacional tipogràfic portugués, que tenia de celebrar aquest mes á Oporto, segons dijeron a nosaltres, tindrà lloc el vinent mes de Octubre á Lisboa.

La Federació tipogràfica espanyola hi enviarà representants.

* * * Han celebrat sos Congressos anyals la Confederació del Traball de Italia y las Trade Unions inglesas, y actualment s'està celebrant el de la democracia socialista alemana. De tots ella donaré compte oportunament.

Del Sr. Sol y Ortega, res; ni una paraula.
¿Qué vol dir aixó?
Que en la plana major del lerrouxisme hi ha mar de fondo.
Naturalment!... Com que s'acostan les eleccions y son tants, entre ells, els que desitjan sacrificarse anant á la Casa Gran!...

Com si fossin lletras á noranta días vista, ara van cobrantse les cortesanas de las Festas del Centenari. Alguns dels que més se distingiren en sos obsequis als Infants arreplegan alguna ganga endarrerida.

El guerrero arcalde de R. O. d'Igualada ha pescat una Creu del Mèrit militar y ademés ha sigut nomenat Comendador de no sé quina ordre.

Ara sí que quan surti de las sessions acompañat de totes las forces policiacas, podrán dir els igualadins:

Ahi está el comendador que viene con gente armada.

Els liberals han trobat un bon medi de tantejar la opinió pera veure si entre el poble progressiu agafan peix. S'han empescat un programa tremendaçament radical: laicisació de l'ensenyansa, secularització dels cementiris, llibertat de tota classe y un bè negre.

Pero per no dir que son ells els autors si la cosa no enganxa ó desdiren si aixó els dona el poder, fan sortir un xerrayre de fora el seu partit á propagarlo.

Y nada menos que tot un Melquiades Alvarez s'ha prestat á fer tan trist paper.

L'arquebisbe de Sevilla traballa activament pera las futuras eleccions municipals, recomenant als fedatarios del seu districte la unió ab els conservadors contra l' bloch de les esquerrans.

Y es probable, també, que l'nostre Eminentissim, imitant al colega sevillano, vulgui inflar als de la dreta cap á aquest sentit.

¿Qué'n fa de temps que ls bisbes se fican allá hont no 'ls demandan!

Pero, que vigilin... Ells ab la dreta beneixen y excomunican?

Nosaltres ab l'esquerra confirmarem.

Se dona per segur que l'Maura oferirà al noi Cambó una cartera de creació moderníssima, corresponent á un ministeri nou que's titularà de la «Industria y del Comercio».

«Comers y industria?...

Mirats purament mercantils

Ja ho výam venir que tot això acabaria ab negocis!

En unes eleccions de fora.
Un interventor pregunta á un pagés que ha fet quatre horas de camí pera anar á depositar el seu sufragi:

—Per qui heu votat, Tano?

—Oh, aixó plà, no ho sé... Y tinch fé que no ho sabré mai...

—Bé, però ¿quin nom hi havia á la papeleta que haveu tirat á l'urna?

—Tafoi! No l'som guaytat... ¿No diheu que l'vot ha de ser secret?

A Suissa hi deu tenir lloc un congrés titulat de Adulteracions.

Espanya, com es natural, hi envia el seu representant corresponent.

Lo que no sabém es si en Maura, junt ab el representant, hi haurà enviat també un exemplar de la llei d' Administració...

Com á mostra de materia adulterada.

Els antisolidaris varen propalar la nova de que presentarien candidat en la elecció per Sort.

Pero... per sort ho han deixat corre.

Per sort... pera ells.

Se non è vero.

Diuen que l'dia que s'va proposar á n'en Sanchez Guerra pera ocupar el ministeri de Foment, en Maura va enviar á una alta personalitat el següent lacónich telegrama:

«FOMENTO GUERRA.»

Al cap de dos minuts el president del Consell re-

DESPRÉS DE LA CATASTROFE.—La veu del capitalisme



—¡Malaganyats taulons!....



M. PATAUD

Principal delegat de la Federació intersindical dels obrers municipals de París.



—Tanta rabi que m'han fet sempre els inglesos, y al últim ells son els que m'han hagut d'amparar!...

bía aquesta resposta no tan lacónica pero bastante expressiva:

«FOMENTAR GUERRA SIN ESCUADRA ESTIMO TU MERIDAD.»

¿Com pot ser? deyan en desbandada el corregionalista cabilenys. En Giner, en Mir, en Serraclarà, tan incondicionals del Ex y no s'han dignat anarlos á despedir á Marsella?...

¡Qué hi farás, cabási!... ¡Desenganya de la vida!

El món sempre ha estat així:

Quan un es al candelero
surten amics com bolets...
¡pero, ay,... quan un torna á menos!

Un cotxero s'està morint.

El capellà, en el moment de confesarlo, li pregunta:

—Suposo que, com á bon cristiá, devías tenir la costum d'anar á missa?

—No, pare, respón el moribunt; pero he fet molt

per l'Església... Perque hi ha portat molta gent en cotxe.

CORRESPONDENCIA



Caballers: P. G., J. B. A. y B., H. N. y M., Joseph Coma, F. Armengol y B., J. B. P., A. Prat Arjelaguer, J. Valls Clusas, E. G., A. Ll., Oriola Ribas, G. V., S. Llanas R., Pepet del Carril, Martí Alegre, V. B. y B., J. Navarro Lassarte, F. U., J. Q. y Q., Joseph Salat, J. Vives y B., Pere S. y M., A. J. P., Joseph dels Melons, Antoni del Singlot, Orsina Gabet, R. Aregall, A. G. T., Marià Amat, J. P. y D., P. Ll., Enrich Clapés y Alter Ego: Rebut l'original qu'envian ab destí al Almanach Agrahim l'atenció.

Caballers: Jaume Marcé, A. Tolosa Vilanova, Calo (a) Calonillito, Ramiro Espinosa, Dominguet Bertrán, Joan Dormiu, Joseph Trilla y Pau Tallafro. —Aquesta senmans, nones.

Caballers: Manel Soms, A. Roca Coll, J. Massaguer S. (artiller), Joaquim Mestres, J. Ynabuj Nebot, Joan Fratxavall y Font, Ramón Peig y Peret Coll. —Han estat de sort.

Caballers: J. Thous y Puey: Las qu'estan bé de forma, no diuen res de nou... Pero, escrigui, escrigui, que vosté es dels que covan el foix sagrat... y acabarà per fer-ho bé. —Salvador Cuadras: Ay, ay... aquesta coranda-sí que la poso de banda. (Dé la banda del cove, vull dir.) —R. Planes y Tolosa: Ho sento, però no pot ser. Pensi que aquestes incorreccions no las subsanarà sinó llegint molt y escribind també molt... pero per vosté, únicament per vosté. —Manlet F. de Reus: Es mansoia.

—Jaume Sorb: Això ja ho va enviar un'altra vegada. Allavoras no 'ns va agradar y ara menos. —I. Farré: Això té un pensament profundament real y humà, però ni es nou ni està ben expressat. —V. M.: Si m'sobres l'espai li publicaria aquí mateix... Lo que més m'ha agratit son aquells dos versos que diuen: «Marxém de la ciutat-fugim de la porqueria...» ¿Oy que això es una indirecta pels del Sindicat?... —J. Compte: El dibuix no fa per casa. —A. Vives: Igualment li dich. —B. Torres: Lo que diu en aquest treball es el Verb, però, en literatura, fins el Verb necessita anar vestit en forma adequada. —Martí Llatset y Albareda: Son poch originals; millor dit, son d'un origen de domini públic. —Lo Raku del Clot: Aquesta clau no 'ns ha convenit. L'Ono'n sabia més. —Jobico: No van malament. —M. M.: El dibuix que 'ns ha enviat no 'ns siguit del nostre grat. —A. Esturgo: Ho havén llegit ab calma y sentím haverli de dir: ni els d' avuy ni els de l' altre dia. De tots modos, agrahim la bona intenció. —P. C., Ll. V. y C., B. S., y Ll. F.: No 'ns es possible insertar les cartas que 'ns envian, per diferents motius.

Imprenta LA CAMPANA y LA ESQUILLA, carrer del Olm, número 8

Tinta Ch. Lorilleux y C.ª

Als nostres lectors

El proxim dissappe, dia 26, publicarà

LA CAMPANA DE GRACIA

un número extraordinari, conmemorant el XL aniversari de la

Revolució de Setembre de 1868

Esplèndida ilustració. Reproducció de curiosos gravats de la època. Caricaturas. Episodis. Documents històrics

8 pàgines * Dissappe, 26 de Setembre * 10 céntims